

ICANN75 – الاجتماع السنوي العام - جلسة صياغة بيان اللجنة الاستشارية الحكومية (من 15) GAC
الثلاثاء الموافق 20 سبتمبر/أيلول 2022 - من الساعة 16:30 م إلى الساعة 17:30 م بتوقيت كوالالمبور

[يتم تسجيل هذه الجلسة]

[يجري الآن التسجيل]

مرحبًا بكم جميعًا. أرحب منكم بالجلوس في مقاعدكم فسوف نبدأ قريبًا.

جوليا تشارفولين:

شكرًا. أهلاً بكم وسهلاً في جلسة صياغة بيان ICANN75 GAC المنعقدة يوم الثلاثاء 20 سبتمبر/أيلول الساعة 8:30 بالتوقيت العالمي المنسق. يُرجى العلم بأنه يجري تسجيل هذه الجلسة وتحكمها معايير السلوك المتوقعة في منظمة ICANN. خلال هذه الجلسة ستقرأ الأسئلة أو التعليقات المقدمة في مربع الدردشة جهراً إذا كُتبت بالشكل المناسب. إذا كنتم تشاركون عن بُعد، فالرجاء الانتظار حتى تتم المناداة عليكم، ثم قوموا بإلغاء كتم صوت ميكروفون زووم. أما بالنسبة لمن هم معنا في قاعة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، برجاء ألا تنسوا رفع الأيدي من خلال غرفة برنامج زووم. مراعاةً للمشاركين الآخرين، يرجى ذكر اسمك للتدوين في السجل والتحدث بوتيرة معقولة. يمكنكم الوصول إلى جميع الميزات المتاحة لهذه الجلسة في شريط أدوات برنامج زووم.

وبهذا، سأسلم الكلمة إلى منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC).
منال، إليك الكلمة، تفضلني.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً يا جوليا. أهلاً بعودتكم جميعاً. هذه هي جلستنا الأولى لصياغة البيان. خلال الساعة القادمة، سنراجع العملية بسرعة وننتقل إلى البيان. ومرة أخرى، سنراجع الهيكل الذي أعده الزملاء في اللجنة الاستشارية الحكومية الجدد، وسنطلع على الأجزاء التي تم ملؤها بالفعل من قبل فريق الدعم. وهذه إجراءات إدارية ومباشرة.

سوف نحدد الأجزاء المفقودة، والتي هي بالأساس قضايا جوهرية، وسنحاول تحديد مسؤولي الصياغة ونرى ما يمكننا تحقيقه خلال هذه الجلسة.

إذن، هل أنت حاضر معنا يا فايبيان عبر الإنترنت؟

فايبيان بيتريميو: أجل، منال. هذا فايبيان يتحدث. هل يمكنك رؤيتي على الشاشة؟

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أرى نفسي فقط. حسناً. أستطيع أن أراك الآن. هل تريد أن نطلعنا سريعاً على العملية المعروضة على الشاشة، أم تريد مني أن أفعل ذلك؟

فايبيان بيتريميو: الأمر متروك لك يا منال.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: دعني أتصفح المستند على الشاشة بسرعة. قام فايبيان بالفعل بمشاركة رابط البيان عبر البريد الإلكتروني. وكما وجّه، يرجى عدم

مشاركة الرابط في الدردشة العامة. وسوف يصير متاحًا مع امتيازات الكتابة لكل من يمكنه الوصول إلى الرابط.

حسنًا، نظرًا لأنكم قد تلقيتم جميعًا الرابط قبل اجتماع ICANN75، فقد أرسلنا بريدًا إلكترونيًا لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية والمراقبين للبدء في اقتراح موضوعات محتملة شأن أقسام البيان والمشورة، وهذا تنبيه مبكر للجميع للاستعداد والبدء في المناقشة وربما التشاور على المستوى الوطني أو التشاور مع موظفي الدعم بشأن أي أسبقية معينة للمواضيع حتى تتمكن من تسهيل عملية الصياغة في هذا الاجتماع.

إذا، أجل. في اليوم الأول - خلال الجلسة العامة الافتتاحية، قمنا بتسليط الضوء على مجالات المشورة الممكنة، والتي تعد في الأساس موضوعات محتملة تهم اللجنة الاستشارية الحكومية.

ولا يُستثنى أي شخص من اقتراح مواضيع خلال الاجتماع في فترة التحضير. واليوم هو جلستنا الأولى في هذا الشأن، لدينا خمس ساعات مخصصة متوزعة على خمس جلسات.

وكما أسلفنا، يلزمنا اليوم الوقوف على الأقسام المفقودة وتحديد مسؤول الصياغة في كل قسم.

ننتقل إلى البند التالي، كنا قد اعتدنا على إصدار البيان بعد الاجتماع ولكننا نسمح الآن بمراجعة لمدة 72 ساعة حتى يتمكن الأشخاص من مراجعة البيان في منطقتهم الزمنية. ومرة أخرى، مع الأخذ في الاعتبار أن هذا ليس لإعادة فتح أي مناقشات تم الانتهاء منها بالفعل، بل لاكتشاف أو الإشارة إلى الأخطاء الفنية أو المطبعية أو الأشياء التي ربما تم التغاضي عنها.

نستخدم مستند Google doc. والذي يسمح بالصياغة التعاونية. وكما ترون، يوضح هذا الرسم البياني المفيد - مختلف الخطوات. أولاً، يلزمكم التأكد من أنكم في وضع الاقتراح حتى لا تُمسح الآراء التي طرحها الزملاء الآخرون تمامًا، لذا يرجى استخدام وضع الاقتراح.

بعد ذلك، يمكنك اقتراح النص الخاص بك عند الاقتضاء، بكل تأكيد.

تأكد من تعريف نفسك بالشكل الصحيح حتى يعرف الزملاء الآخرون هوية من يقترح النص. ثم عليك -بالطبع- أن تضغط على "رد" حتى يمكنك حفظ تعديلاتك. حسنًا، فابيان، هل أغفلت أي شيء في هذه العملية؟

لا أعتقد ذلك. شكرًا.

فابيان بيتريميرو:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. رائع. هناك أمر أخير. مع تقدمنا في البيان، قد نطلب منك التوقف عن التحرير في مستند Google doc نفسه، والبدء في إرسال اقتراحاتك من خلال فريق دعم اللجنة الاستشارية الحكومية. لكن، بالطبع، سنخبرك مسبقًا بذلك.

حسنًا كما قلت، لدينا أجزاء يتم ملؤها عادةً بواسطة فريق الدعم بناءً على توجيهات قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية.

والأجزاء التي يمكنك رؤيتها مظلمة هي الأجزاء التي سنقوم بضبطها بمجرد الانتهاء من البيان وتتعلم بالتواريخ والعدد الدقيق للمشاركين وعدم تلقي أي اعتراضات.

لذلك، نسلط الضوء عليها حتى لا نستيق نتيجة مناقشاتنا. لذا، إذا تمكنا من التمرير لأسفل فقط لرؤية هيكل البيان، أولاً، لدينا المقدمة.

وفي القسم الذي يليها، يتم الإبلاغ عن أعداد الذين حضروا والإبلاغ عن الاجتماع نفسه. ثم لدينا القسم المندرج تحت أنشطة الدائرة الانتخابية ومشاركة المجتمع. يشير هذا بشكل أساسي إلى اجتماعاتنا الثنائية مع مجلس الإدارة، مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين (ALAC) والمنظمة الداعمة للأسماء العامة (GNSO) ومنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد (ccNSO) وأيضاً إلى مناقشات المجتمع التي تكون في الأساس الجلسة العامة التي ستعقد غداً، على ما أعتقد.

ثم يأتي القسم المعني بالشؤون الداخلية، حيث نقوم بالإبلاغ عن أي أعضاء جدد انضموا إلى اللجنة الاستشارية الحكومية وتقديم تقرير عن انتخابات اللجنة وأي مسائل داخلية أخرى تستدعي أن تُذكر في البيان الرسمي. إذن، لدينا عضوية اللجنة الاستشارية الحكومية وانتخابات اللجنة نفسها.

لدينا قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية ومجموعات عمل اللجنة الاستشارية الحكومية حيث نقوم أيضاً بمناقشة التقارير الواردة من مجموعات العمل. وهذا إما شفويًا أثناء الاجتماعات أو بمشاركتها كتابة عبر القائمة البريدية.

بالانتقال إلى الند التالي، لدينا أيضاً مسائل تشغيلية تتعلق باللجنة الاستشارية الحكومية تقع ضمن القضايا الداخلية وأخيراً نصل إلى الجوهر. أولاً، لدينا القضايا التي تمثل أهمية بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية.

وهذا هو القسم الذي نبلغ فيه عن المناقشات الجوهرية التي أجريناها حول الموضوعات ذات الاهتمام المشترك. مثل الإجراءات اللاحقة، وWHOIS وحماية البيانات وإساءة استخدام DNS وغير ذلك من الموضوعات.

ومن ثم نصل إلى مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية المُجمعة إلى مجلس إدارة

.ICANN

هذا هو المكان الذي نطرح فيه مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية على مجلس الإدارة، وهي الأمور التي ناقشناها أو اتفقنا عليها بالإجماع ونود مشاركتها مع مجلس الإدارة كمشورة من اللجنة الاستشارية الحكومية إلى مجلس الإدارة، والتي يجب أخذها في الاعتبار على النحو الواجب. وفي حال عدم تطبيقها، تُطبق لوائح ICANN الداخلية.

ويتم إلزام مجلس الإدارة ببدء عملية تشاور مع اللجنة الاستشارية الحكومية لإيجاد طريقة مقبولة للطرفين للمضي قدماً. ندون عادةً مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية إلى مجلس الإدارة مع توضيح أسبابها. ولماذا ننصح مجلس الإدارة بفعل ذلك؟

وأخيراً، نصل إلى القسم الأقل استخداماً، والذي يعرض أيضاً مشورة من اللجنة الاستشارية الحكومية لمجلس الإدارة، ولكنها مشورة ملحقة بالمشورة السابقة.

حدث عدة مرات أننا أردنا إعادة التأكيد على أننا ما زلنا في انتظار الرد على مشورة معينة، ولكنها ليست شيئاً نقوم به بانتظام.

والقسم الأخير، مرة أخرى، واضح ومباشر. الإبلاغ عن مكان وموعد الاجتماع التالي. لذلك، فإببان، هل يمكنك مساعدتي في معرفة المكان الذي يتعين علينا الوصول إليه -

أرى بالفعل أن لدينا إجراءات لاحقة. لنرى إذا كان لدينا أي أشياء أخرى في طور الإعداد؛ وإلا، يمكنني إعطاء قراءة سريعة لما لدينا الآن ومع تقدمنا، يمكنني تحديد الأجزاء المفقودة ومحاولة الاتفاق على مسؤولي الصياغة.

في الوقت الحالي، ليس لدي أي معلومات حول النص القادم فيما يتعلق بالقضايا ذات الأهمية أو المشورة، لذلك بدأنا في ملء أقسامنا، تلك التي يكملها فريق دعم اللجنة الاستشارية الحكومية، وقد يكون من المفيد بالفعل استعراضها ريثما ينظر الأعضاء في الأقسام الأخرى.

فابيان بيتريميو:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. ممتاز. لنبدأ من البداية. سأستعرض القراءات حتى نتمكن من تجاوز هذا البند، ويمكننا التركيز على المادة الرئيسية بعد ذلك.

وفي النهاية، سنقرأ البيان لمرة أخيرة في الوقت الحالي، أعتقد أن الأجزاء المعبأة واضحة ومباشرة. آمل أن نتمكن من مراجعتها وإزاحتها من طريقنا والتركيز على القضايا الجوهرية.

حسناً، هذا بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الختامي - كوالالمبور، ماليزيا. تمت صياغة بيان كوالالمبور الختامي والموافقة عليه في اجتماع هجين، وذلك خلال الجمعية العمومية السنوية ICANN75، بحضور بعض المشاركين من اللجنة الاستشارية الحكومية في كوالالمبور بماليزيا، ومشاركين آخرين عن طريقة المشاركة عن بعد. وقد تم توزيع البيان الختامي على اللجنة الاستشارية الحكومية بعد الاجتماع مباشرة لتوفير فرصة لجميع أعضاء اللجنة والمراقبين للنظر فيه قبل النشر، مع مراعاة الظروف الخاصة بالاجتماعات المختلطة.

ولم ترد أي اعتراضات خلال الإطار الزمني المتفق عليه قبل النشر. وسيكون هذا الموضوع مجرد عنصر نائب حتى يحدث هذا.

ضمن المقدمة، اجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية ----GAC التابعة لمؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة ----ICANN في مدينة كوالالمبور بماليزيا بنظام الانعقاد المختلط بين الحضور الشخصي والمشاركة عن بعد، في الفترة من 17 إلى 22 سبتمبر/أيلول 2022.

حضر الاجتماع X عضوًا من اللجنة الاستشارية الحكومية وX مراقبًا. سنملاً الأرقام في نهاية الاجتماع. ويتولى موظفو الدعم عادة مسؤولية الإحصاء عبر جميع الجلسات.

وحتى العدد الذي يظهر في البيان، يتم أحيانًا تحسينه قليلاً في محضر الاجتماع الذي نتلقاه لاحقًا. لذلك، فإن محاضر الاجتماع هي الأكثر دقة.

وهي تصدر بعد أسبوعين من الاجتماع، لكن لدينا أيضًا رقمًا دقيقًا جدًا في البيان، يزيد أو ينقص بهامش ضئيل جدًا.

وكان اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC قد عُقد في إطار الجمعية العمومية السنوية ICANN75. وقد تم عقد جميع الجلسات التحضيرية ولسات مجموعات العمل في GAC كاجتماعات مفتوحة.

وبعد ذلك، الجلسة في إطار أنشطة التداخل البيئي ومشاركة المجتمع، أولاً اجتماعنا مع مجلس إدارة ICANN. هنا، هي قائمة بسيطة بجدول الأعمال الذي ناقشناه للتو.

اجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية مع مجلس إدارة ICANN وناقشت الإجراءات التعاونية التي يجب أن يتخذها المجتمع ومجلس الإدارة والمؤسسة لتحقيق المزيد من التقدم في تحقيق الأولويات الإستراتيجية. مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية والوصول العالمي إلى الإنترنت والاتصال ونظام الكشف عن WHOIS وإثبات ورقة تصميم المفهوم وتخفيف إساءة استخدام DNS وإنفاذ الامتثال.

وَأعتقد، يا فابيان، أننا تنقصنا حاشية تفيد أن النصوص سيتم إرفاقها بالبيان. هل نضعها هنا عادة؟

شكراً. لقد كنا نفعل ذلك في الاجتماعات القليلة الماضية. وإذا قمنا بذلك من أجل هذا الاجتماع أيضاً، فسنضيف النص. وأعتقد أننا نضيف جملة أدناه أيضاً. وسوف أتيقن من هذا الأمر.

فابيان بيتريميو:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. شكراً جزيلاً. حسناً، قمنا بذلك في اجتماعين بناءً على اقتراحات من زميل في اللجنة الاستشارية الحكومية. الأمر متروك لنا للتقرير ما إذا كنا سنرفق محضر اجتماعنا مع مجلس الإدارة على وجه التحديد أم لا. لكن في الوقت الحالي، سوف نضع النص العادي الذي لدينا. ثم نعقد اجتماعنا مع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين. مرة أخرى، سيحدث هذا صباح الغد.

ولدينا هنا جدول الأعمال الذي سيتم مناقشته غداً. لذا، التقت اللجنة الاستشارية الحكومية بأعضاء لجنة ALAC وناقشت تجزئة الإنترنت ونظام DNS وICANN.

عذرًا. تجزئة الإنترنت ونظام اسم النطاق وICANN.

هذا هو موضوع الجلسة العامة التي قررنا مناقشتها أيضًا في اجتماع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين والجولات اللاحقة من نطاقات gTLD الجديدة والعوامل المغلقة بما في ذلك المشاركة في الحوار المُيسر مع مجلس GNSO والتعاون المحلي عبر المجتمع. ثم يأتي الاجتماع مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة، GNSO، والذي التقت فيه اللجنة الاستشارية الحكومية بأعضاء مجلس GNSO وناقشت نظام الكشف عن WHOIS، والجولات اللاحقة من نطاقات gTLD الجديدة، بما في ذلك مرحلة التصميم التشغيلي، وعملية توجيه GNSO بشأن دعم مقدم الطلب والأنظمة المغلقة، وإساءة استخدام DNS والدقة. هذا هو اتفاقنا الثنائي مع GNSO الذي تم بالأمس.

بالتمرير لأسفل، تجد اجتماع ccNSO الثنائي مع اللجنة الاستشارية الحكومية. اجتمعت اللجنة الاستشارية الحكومية مع أعضاء ccNSO وناقشت ccPDP3 حول آليات المراجعة وccPDP4 على أسماء النطاقات الدولية IDN---- واللجنة الدائمة لإساءة استخدام نظام اسم المجال لمنظمة ccNSO.

وهذا هو الذي عقدناه في وقت سابق اليوم.

ثم، المناقشات المجتمعية المختلطة. نبلغ هنا عما سيحدث غدًا وعم مشاركة أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية في الجلسات عبر المجتمع ذات الصلة المجدولة كجزء من ICANN75، بما في ذلك تجزئة الإنترنت - بما في ذلك تجزئة الإنترنت وDNS وICANN.

وفيما يتعلق بالشؤون الداخلية، رحبت اللجنة الاستشارية الحكومية بالمملكة العربية السعودية عضوًا فيها. يوجد في الوقت الحالي 180 دولة وإقليم عضو في اللجنة الاستشارية الحكومية بالإضافة إلى 38 منظمة بصفة مراقب. أما فيما يتعلق بانتخابات اللجنة الاستشارية الحكومية، انتخبت اللجنة الاستشارية الحكومية نيكولاس كالبيرو من باراغواي كرئيس للمدة التي تبدأ بعد ICANN76 مارس/آذار 2023 وتنتهي في نهاية اجتماع ICANN82 في مارس/آذار 2025 وانتخبت اللجنة الاستشارية الحكومية كنواب للرئيس للفترة التي تبدأ في ICANN76 مارس/آذار 2023 وتنتهي في إغلاق اجتماع ICANN79 في مارس/آذار 2024 -- وذلك لأن فترة نائب الرئيس هي عام واحد فقط ورئيس اللجنة الاستشارية الحكومية عامين اثنين - فرانسيس أوليفيه من بروندي، شي يونغ، جمهورية كوريا، زينة بو حرب، لبنان، نايجل هيكسون، المملكة المتحدة، وأولا بيرغستروم، السويد. الآن، لدينا مجموعات عمل اللجنة الاستشارية الحكومية.

إن كنا نستطيع -- فنعم. شكرًا. حسنًا، أفهم أننا سنتلقى تقارير من مجموعة عمل السلامة العامة في اللجنة الاستشارية الحكومية ومجموعة عمل المناطق المهمشة من اللجنة الاستشارية الحكومية. هل هذا فهم دقيق؟

لذا، تفضل كاريل وترينيداد وتوباغو.

مرحبًا. نعم، أنا كارل دوجلاس من ترينيداد وتوباغو لأغراض التسجيل. نعم، هذا دقيق، وسيتعين علينا العمل على ذلك، بالطبع، إلى جانب الدعم الجيد من [غير مسموع] فريق عمل اللجنة الاستشارية الحكومية، بما فيهم روب. لكن بالتأكيد، نعم، سوف يتم ذلك. شكرًا جزيلاً.

ممثّل ترينيداد وتوباغو:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: روب، ومن بعده كريس.

روب هوغارث: علينا أن نحدد الوقت وأتوقع للقيام بذلك في نهاية جلسة المجلس التحضيرية ومن الواضح أن ذلك لم يحدث وجلسة الاختتام هي خيار متاح. كما تعلمون، تأتي الجلسة الختامية بعد جدولة البيان الرسمي ويمكن أن تؤدي بصياغة موجزة للغاية من قبل كارل والذي ينوي أن يركز على تقرير يتعلق ببناء القدرات في عطلة نهاية الأسبوع ويكون التركيز ليس أكثر من ذلك بكثير تقرير واسع النطاق، وشكرًا لك، وفابيان، بينما لدي الميكروفون، لا أعرف ما إذا كنت تتوقع تقريرًا منفصلًا لمجموعة عمل السلامة العامة. وإذا كان ذلك قادمًا، فسنقوم بإدخاله بالشكل المناسب. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أرى يد "كريس" مرفوعة. لذا، ربما سيتحدث عن هذا الموضوع أيضًا. كريس، تفضل.

متحدث: نعم، نحن نعمل على هذا في السجل الذي نعمل عليه في مناطق زمنية مختلفة، وسيكون لدينا فسحة من الوقت في إحدى الجلسات التالية لمراجعته. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، كريس. روب، تفضل رجاءً.

روبرت هوغارث: شكرًا. الأمر الأهم، يا منال، هو إيجاد الوقت فقط، لأننا كنا نتوقع القيام بذلك في نهاية جلسة المجلس التحضيرية. ومن الواضح أن ذلك لم يحدث. والجلسة الختامية هي خيار

مطروح. كما تعلمون، تأتي الجلسة الختامية بعد تحديد موعد البيان الختامي. لذا يمكننا العمل على صياغة مختصرة جدًا مع كاريل. وأعتقد أن النية، كاريل، هي أنك ستركز على تقرير بخصوص بناء القدرات في نهاية الأسبوع. وهذا هو مجال التركيز. إنه ليس تقريرًا أكثر شمولاً. شكرًا. وفابيان، بينما لدي الميكروفون، لا أعرف ما إذا كنت تتوقع تقريرًا منفصلًا لمجموعة عمل السلامة العامة. وإذا كان ذلك قادمًا، فسنقوم بإدخاله بالشكل المناسب. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، أرى يد كريس مرفوعة، لذا من المحتمل التحدث عن هذا أيضًا. كريس، تفضل.

كريس لويس إيفانز: شكرًا يا منال. أنا كريس لويس-إيفانز، للسجل. نعم، نحن نعمل على هذا، فقط نحارب مناطق زمنية مختلفة. لذلك، نأمل أن تحصل على شيء ما لإحدى الجلسات التالية لتقوم بمراجعته.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، شكرًا لك، كريس. روب، تفضل رجاءً.

روبرت هوغارث: شكرًا يا منال. مجرد نقطة نظام لتوضيح ما تم إنجازه في الماضي هو أن البيان الرسمي يقدم تقريراً عما تم إنجازه في الاجتماع.

لذا، مرة أخرى، يمكننا تخصيص وقت محتمل خلال الجلسة الختامية لكريس ولورين وربما كاترين لتقديم هذا التقرير. وإلا، إذا كانوا سيقدمونه كتابةً فقط، فإننا نتعامل معه بشكل مشابه لمجموعة عمل HRIL والتقرير من مجموعة عمل GOPE التي تمت

مشاركته للتو عبر البريد الإلكتروني مع اللجنة الاستشارية الحكومية. لذلك أعتقد أنه حقًا مجرد تفضيل. لكنني أعتقد أنه بالنظر إلى حقيقة أنه سيكون هناك وقت خلال الجلسة الختامية، فسيكون من الرائع أن نسمع من المجموعات إذا كانت قادرة على القيام بذلك. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. كنت سأقترح أن نتيح ربما خمس أو 10 دقائق في بداية جلسة البيان غدًا. سيكون هذا - أعني، حتى لا نؤجله حتى الختام لأننا سنورده في البيان. هل هذا معقول؟

روبرت هوغارث: معكم روب مجدداً. نعم، نعم، يبدو كذلك. وأنا أعلم أن كاريل مستعد. ستكون المشكلة الوحيدة، كما أشار كريس، هي المناطق الزمنية وما إذا كانوا في وضع يمكنهم من الإبلاغ. ثم مرة أخرى، يمكنك اختيار جلسة صياغة البيان التي تريدها. أعتقد أننا نرغب في إخطار الأشخاص المعنيين، ولكن مرة أخرى، هذه هي السرعة التي يمكن بها لمجموعات العمل جمع معلوماتهم معًا. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، روب. نعم، كلما كان ذلك مبكرًا كان ذلك أفضل، لكنني أترك الأمر لمسؤولي الصياغة.

لدينا مناطق زمنية مختلفة، لذلك عندما نكون مستعدين، يمكننا تخصيص خمس أو 10 دقائق في بداية الجلسة وندقق التقارير، ثم ندرجها في البيان.

وأرى كاريل يهز رأسه وأمل أن يكون هذا جيدًا معك أيضًا، كريس.

شكرًا لك على هذا التأكيد. علامة موافقة في برنامج Zoom. إذن، هل لدينا أي شيء آخر ضمن هذا القسم؟ أي شيء محدد سيتم الإبلاغ عنه بموجب المسائل التشغيلية من اللجنة الاستشارية الحكومية؟
نعم، تفضل يا روب.

شكرًا. سأدع فابيان يصحح لي. عادة، كنا سنناقش الانتخابات هنا، ولكنها في قسم آخر. قد لا يكون لدينا مسائل تشغيلية للإبلاغ عنها. ولا يزال يتعين علينا التنسيق بشأن جدول أعمال الجلسة الختامية.

أعني، هناك دائمًا شيء يمكن وضعه هنا، ولكن لا نتوقع منا إنشاء أي شيء لنص إضافي فقط. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك يا روب. بعد ذلك، لدينا القضايا التي تمثل أهمية بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية. لدينا الجولات اللاحقة لجزء نطاقات gTLD الجديدة بالفعل. وسوف نطالعه. أولاً، هل نتوقع نصًا في الأجزاء الأخرى التي ناقشناها؟ لدينا إساءة استخدام DNS، على ما أعتقد، وحماية بيانات WHOIS وأرى ممثل البرازيل يطلب الكلمة.

نعم، نعم. سأحاول إدخال شيء ما في المناقشات التي أجريناها حول التضمين الرقمي وأيضًا برنامج أوسع للاتصال والوصول إلى الإنترنت. ولست متأكدًا من المكان الذي ممثل البرازيل:

سنحاول فيه تضمين شيء كهذا، ولكننا سنقدم اقتراحًا نصيًا ويمكننا بعد ذلك مناقشة -
ربما مع روب- أفضل مكان لتحديد موضعه.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا.

ممثّل البرازيل: شيء موجز، ليس طويلًا، لذا -

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا ممثّل البرازيل. حسنًا - روب
وفابيان، الرجاء مساعدتي. أعتقد أنه يمكننا إنشاء عنوان تحت القضايا ذات الأهمية
للجنة الاستشارية الحكومية؟

فهي مناسبة هنا. ولقد ناقشنا ذلك خلال الجلسة التحضيرية لمجلس الإدارة. وأعلم أنه
سيتم إرفاق محاضر جلسة المجلس. أعتقد أنه عليك أن تعكس المناقشة نفسها أم أنه من
المقبول إرفاق النصوص؟

ممثّل البرازيل: أفضل الحصول على شيء [في النص نفسه].

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. لذا أعتقد أنه مناسب للقضايا ذات الأهمية
للجنة الاستشارية الحكومية.

روبرت هوغارث: أنا روب. سيكون من الرائع رؤية بعض نماذج النص، إذا كنت ترغب في العمل على ذلك المساء. منال، إذا جاز لي أيضًا، أذكر أنه كان هناك عدد من رسائل البريد الإلكتروني المتبادلة ولا أعرف ما إذا كان تريسي أو خورخي يرغبان في مشاركة أي أفكار حول بعض المحادثات التي أجريها عبر البريد الإلكتروني حول قضية أخرى أو ما إذا كان هذا يحل نفسه.

كان الشعور هناك فيما يتعلق بدعم مقدم الطلب أنه من المحتمل أن يكون هناك بيان عام على الأقل حول أهمية القضية للحكومات أو اللجنة الاستشارية الحكومية. ولا أعرف ما إذا كان هناك تفكير في صياغة محتملة لذلك أيضًا. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، روب. في الواقع، كان هناك اقتراح أولي للحصول على شيء ما في برنامج دعم مقدم الطلب هنا في البيان. وأعلم أن هناك مناقشات.

كما ذكر روب، ربما يحل الموقف نفسه. لذا، أنا فقط أسأل عما إذا كنت لا تزال ترغب في تضمين شيء ما في البيان. أرى يد تريسي مرفوعة، لذا من فضلك.

ممثل المفوضية الأوروبية: نعم، تعكس تلك الفقرة الأخيرة من هذا النص البيان العام وهي مطروحة للنقاش ولكن ذلك جاء من خورخي، المسؤول عن الموضوع، لذلك إذا كان يريد إضافة أي شيء آخر ولكن يعتقد أنه كافٍ في هذه المرحلة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: ممتاز. شكرًا جزيلاً. تم تضمين ذلك في النص الذي تلقيناه تحت بند الاجراءات القادمة لنطاقات gTLD الجديدة.

ممثل المفوضية الأوروبية: رائع.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: عبد المنعم، تفضل، ممثل مصر، تفضل.

عبد المنعم جليلة: أرى هنا أنك قمت بتضمين الشمول الرقمي والاتصال بالإنترنت. لماذا لا تضيف القبول العالمي أيضاً؟

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نحاول أن نعكس هنا الأشياء التي ناقشناها بالفعل في جلساتنا. ولا أعتقد أننا ناقشنا هذا الموضوع حتى نتمكن من إدراجه في البيان، لكنني على استعداد للتصحيح ولا أعتقد أننا أجرينا هذه المناقشة هنا.

إذن، WHOIS وحماية البيانات وإساءة استخدام DNS، فهل نتوقع نصاً حول هذا أم لا؟ أرجو المعذرة. تفضلني سوزان، الكلمة مع ممثل الولايات المتحدة.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا سيادة الرئيس. نعم، أعتقد أننا يجب أن نتوقع نصاً حول هذين الموضوعين في الوقت الحالي.

وهناك بعض المناقشات الجارية. ولكن - ليس لدينا هذا النص بعد لننقترحه.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، بالتأكيد. نحن لا نطلب نصًا في الوقت الحالي ولكننا نحدد الموضوعات ومسؤولي الصياغة. لذلك - سوف نتلقى نصًا بشأن كلا الموضوعين؛ أليس كذلك؟

حسنًا. تم تدوين ذلك. شكرًا. أرى موافقة ممثلي الولايات المتحدة المفوضية الأوروبية. هل أضعكما كمسؤولي صياغة؟ حسنًا، لكلا الموضوعين؟ حسنًا. تم تدوين ذلك.

حسنًا، الموضوعان هما الشمول الرقمي واتصال الإنترنت. عينا ممثل البرازيل كمسؤول صياغة في موضوع WHOIS وحماية البيانات، وممثلي الولايات المتحدة والمفوضية الأوروبية في موضوع إساءة استخدام DNS، أكرر، ممثل الولايات المتحدة والمفوضية الأوروبية. ولدينا نص تحت الإجراءات القادمة لنطاقات gTLD الجديدة. شكرًا لكم على التقديم السريع. دعنا ننتقل إلى النص قبل المضي قدمًا. أرى يد فيليميرا مرفوعة. تفضلني رجاءً.

ممثلي المفوضية الأوروبية: نعم، سؤال واحد فحسب. على الأرجح، سيكون من المفيد أيضًا وضع كريس كفاند موضوع من إساءة استخدام DNS. أعتقد أنه سيتم صياغة هذا الموضوع مع أعضاء مجموعة عمل السلامة العامة (PSWG). شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك، فيليميرا. في الواقع، أنا متأكد من أنك ستعملين على - في مجموعة. أنا فقط أحاول تحديد نقطة الاتصال. شكرًا.

إذا، أجل. في الإجراءات القادمة لنطاقات gTLD الجديدة، يرد النص "ناقشت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC التطورات الأخيرة ذات الصلة بالجولات التالية من نطاقات gTLD الجديدة والتي تشمل -- مرحلة التصميم التشغيلي والإطلاق القادم لعملية إرشادات منظمة دعم الأسماء العامة (GGP) -- بخصوص دعم مقدمي الطلبات، إضافة إلى حوار اللجنة الاستشارية الحكومية GAC ومجلس منظمة دعم الأسماء العامة القادم حول السلاسل العمومية المغلقة، والذي يشمل إحاطة حول الحالة من منظمة ICANN حول ذلك الحوار. وأكدت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC التزامها بالمشاركة مع مجلس منظمة دعم الأسماء العامة إضافة إلى اللجنة الاستشارية العامة ALAC في السعي للتوصل إلى حل مقبول لجميع الأطراف حول طلبات السلاسل العمومية المغلقة في الجولة التالية من نطاقات gTLD الجديدة، تماشياً مع نصيحة ومشروع اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC في بكين حول المسألة وبموجب ذلك "يجب أن يخدم الوصول الحصري للسجلات هدفاً للمصلحة العامة"، انتهى الاقتباس. وسوف يتم إرشاد مواقف اللجنة الاستشارية الحكومية GAC حول السلاسل العمومية المغلقة من خلال النصيحة المشار إليها إضافة إلى تعقيبات وإسهامات الإجماع السابقة من اللجنة الاستشارية الحكومية GAC على الإجراءات اللاحقة لعملية وضع سياسات نطاقات gTLD الجديدة (عملية وضع السياسات للإجراءات اللاحقة). الحوارات الاعتيادية بين ستة ممثلين معينين من اللجنة الاستشارية الحكومية للحوار الميسر ومن المتصور أن تحل اللجنة الاستشارية الحكومية محلهم فيما بين الجلسات. واستعداداً للجولة التالية من نطاقات gTLD الجديدة، فقد أوصى أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية بشدة منظمة ICANN بمشاركة تحليل للتغييرات فيما بين القواعد المعمول بها على جولة 2012 والقواعد القادمة المستمدة من توصيات السياسات لعام 2021 وفقاً لما هو منصوص عليه في التقرير النهائي لعملية وضع سياسات الإجراءات اللاحقة. فمن شأن هذا التحليل أن يساعد أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والمجتمع الأوسع على الاستعداد للجولة

القادمة من نطاقات gTLD الجديدة بطريقة فعالة. وأعدت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC التأكيد على اهتمامها المستمر بتطوير دعم مقدمي الطلبات للجولة التالية من نطاقات gTLD الجديدة، مع الإشارة إلى أهمية مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الفعالة في عملية إرشادات وتوجيه منظمة دعم الأسماء العامة القادمة.

وفي هذا الصدد، تنادي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مجلس منظمة دعم الأسماء العامة بالسماح بالمشاركة الأوسع من مشاركي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC المعنيين، إضافة إلى أعضاء المجتمع الآخرين، بما يتجاوز عضو واحد لكل لجنة استشارية متصور في الوقت الحالي من خلال الدعوة المقدمة للحصول على متطوعين التي أرسلت إلى اللجنة الاستشارية الحكومية.

حسنًا، شكرًا جزيلاً لك يا خورخي وتريسي وكل من شارك في النص. شكرًا لكم على النص وعلى المشاركة المبكرة فيه. هل هناك أي تعليقات عاجلة؟ إذا لم توجد تعليقات، سنستمر في إعادة النظر في هذا غداً من حيث الجوهر.

ورؤية عدم وجود تعليقات، ربما يمكننا التمرير لأسفل وصولاً إلى مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية بالإجماع. ليس لدينا شيء هنا في الوقت الحالي. هل هناك أي مشورة متوقعة من اللجنة الاستشارية الحكومية إلى مجلس الإدارة؟ حسنًا. أرى أنه لا يوجد. لا أعتقد أنه لدينا أي متابعة بشأن مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة أيضًا.

فقط لأجل الانتقال إلى الجزء الأخير في الاجتماع التالي، من المقرر أن تجتمع اللجنة الاستشارية الحكومية بعد ذلك خلال منتدى مجتمع ICANN75 في كانكون، المكسيك، المقرر عقده في الفترة من 11 إلى 16 مارس/آذار 2023.

إذن، مرة أخرى، هذا هو هيكل البيان. لقد حددنا الأجزاء المفقودة ومسؤولي الصياغة ونشكر المتطوعين وأعتقد أن أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية المعنيين ستعجبهم الصياغة أيضًا، أنا متأكد.

إذا هل هناك شيء آخر؟ هل ننتهي مبكرًا لمرة واحدة؟ فابيان، هل أغفلت أي شيء يمكننا مناقشته في هذه المرحلة الزمنية؟

فابيان بيتريميو: لا، منال، أنا لا أعتقد ذلك. نحن بانتظار - لقد أشرت إلى جزء من النص نتوقعه، لذلك أعتقد أننا كتبنا ما يمكننا فعله في الوقت الحالي.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: ممتاز. أي شيء، يا روب، يحتاج إلى إضافته؟ نعم، من فضلك، فليفضل ممثل الأرجنتين.

الأرجنتين: نعم، شكرًا. لا أعرف ما إذا كان من المناسب تقديم أو ذكر عطلة نهاية الأسبوع لبناء القدرات في البيان الرسمي. هذا مجرد اقتراح. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: بالتأكيد. بالتأكيد. لقد مكثنا هنا لفترة طويلة. ويوف نبدأ في نسيان ما فعلناه.

إذا، أجل. بكل تأكيد. ومن المتوقع أيضًا أن يرد في تقرير الفريق العامل. هل نحن بحاجة إلى وضعه مرتين؟ هل سيكون هذا كافيًا؟ غولتن، من فضلك.

غولتن تيببي:

منال، أعتقد أن فايبيان لديه تعليق.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية:

أسف لأنني لم ألاحظ يدريك.

فايبيان بيتريميو:

لا بأس. أردت فقط أن أشير إلى تعليقات تريسي في الدردشة التي ناقشت تلك المسألة بالضبط، وأعتقد أن تقرير عطلة نهاية الأسبوع لبناء القدرات سيتم إدراجه تحت تقرير عمل المناطق المهمشة. وذلك في قسم الشؤون الداخلية، القسم الفرعي 3.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية:

ممتاز. شكرًا. أرى أن ممثل الأرجنتين يومئ برأسه، لذا فمن المنطقي تمامًا أن يتم الإبلاغ عن ذلك من خلال مجموعة العمل، وأود أن أعتنم هذه الفرصة لأشكر كل من ساهم في ورشة عمل بناء القدرات. لقد استمعت إلى تعليقات إيجابية طوال الأسبوع من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الذين حضروا سواء كانوا أعضاء منذ فترة طويلة أو أعضاء جدد وحتى خارج اللجنة الاستشارية الحكومية، لقد تلقيت أيضًا تعليقات إيجابية من أعضاء المجتمع الذين حضروا أيضًا ورشة عمل بناء قدرات اللجنة الاستشارية الحكومية ووجدوا أنها مفيدة للغاية. أرى أن ممثل هولندا يقترح جولة من التصفيق لكل من شارك. شكرًا جزيلًا.

حسنًا، إذا لم يكن هناك شيء آخر للمناقشة، فأعتقد أنه يمكننا الاكتفاء بهذا القدر اليوم.

وللتأكيد، سنلتقي في الساعة 9:00 بالتوقيت المحلي للقاء اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين، ونتوقع تقديم التقارير من مجموعة عمل السلامة العامة ومجموعة عمل المناطق المهمشة بالإضافة إلى النص الخاص بالفجوة الرقمية وإساءة استخدام DNS وWHOIS وحماية البيانات. مرة أخرى، شكراً جزيلاً لكم جميعاً. نعم، فليفضل ممثل هولندا.

أرجو المعذرة. معكم أليسا هيفر من هولندا، للعلم وإثبات ذلك في محضر الجلسة. إذا كانت المناطق المهمشة ستحدث في اجتماع اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين، فالى أي مدى يمكن مناقشة موضوع اسم النطاق المدوّل أو مناقشته بشكل كامل إلى الحد الذي يكون من المنطقي إعطائه عنوان مختلف؟

ممثل هولندا:

يمكننا التحقق من ذلك غداً، على ما أعتقد، بعد المناقشة لأنني أشعر أننا كنا نناقشها في مجموعات مختلفة وفي أماكن مختلفة، ولكن ليس بشكل شامل في منطقة واحدة. حسناً، لفهم كل تلك الإشارات المختلفة، قد يكون من الجيد إعطاء هذا الموضوع عنوان مستقل.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً أليسا، هذا يتوافق مع ما اقترحه عبد المنعم من مصر. لذلك، دعونا نضع ذلك في الاعتبار ونضع عنصرًا نائبًا ونرى ما إذا كان بإمكاننا جمع مواضيع من الجلسات المختلفة التي ناقشناها فيها والتوصل إلى شيء منفصل ليعكس أهمية الموضوع. شكراً جزيلاً.

لذا، هولندا، هل ستكون على استعداد للمساعدة في الصياغة إذا قررنا في النهاية -

ممثل هولندا:

سأجرب ذلك وأعود إلى ممثل مصر - نعم، نعم. السيد الزميل. إبدأ نعم.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. نعم، سنقرر غدًا. سأكون على استعداد

للمساعدة إذا لزم الأمر. حسنًا، أعتقد، أود أن أشكركم جميعًا وأعيد لكم 15 دقيقة.

ولتتعموا بالراحة بقية اليوم.

يرجى أن تحضروا غدًا حتى تتمكن من بدء اجتماعنا مع ALAC في الساعة 9:00

بالتوقيت المحلي، 1:00 بالتوقيت العالمي المنسق. أتقدم بخالص الشكر للجميع.

[نهاية النص المدون]